



della Fraternita di Misericordia  
e Gruppo Donatori Sangue «Fratres»  
di Borgo a Mozzano

ANNO 22 - N. 42 - Giugno 2013 PERIODICO DI INFORMAZIONE SEMESTRALE "Spedizione in a.p.-45%-art. 2 comma 20/c L. 662/96 - Filiale di Lucca"

## L'ANTICA BIBLIOTECA TORNA A VIVERE



DOMENICA 23 GIUGNO 2013 ORE 17,30

Presentazione del libro



### chimica Spagirica

Preparazioni erboristiche antiche

di Sergio Casella

accompagnamento di arie farmaceutiche  
con il cantante lirico Massimiliano Galli  
Al pianoforte Ilaria Brunini

ORE 19,30

Taglio del nastro e benedizione del nuovo automezzo  
Fiat Doblò attrezzato per i servizi sociali

Partecipa la Merciful Band

Al termine buffet per tutti nel giardino del Convento



### Trent'anni

Quest'anno si festeggiano i 30 anni dall'apertura del Centro Accoglienza Anziani della Misericordia. A distanza di così grande tempo, in un contesto sociale ed economico assai mutato, la nostra opera a sostegno degli anziani è apprezzata ed al passo con i tempi.

Siamo rimasti fermi, per un tempo assai lungo, nelle necessarie opere di adeguamento e restauro del complesso conventuale; situazione conseguente alla costruzione della nuova ed accogliente sede della Misericordia, che ha impegnato risorse rilevanti e all'iter, lungo e complesso, di un "piano di recupero" del Convento, finalmente approvato.

Oggi siamo ripartiti con il recupero dei locali della biblioteca e della balconata antistante la chiesa, destinati a nuovi ed accoglienti locali di soggiorno per gli anziani e, contemporaneamente, stiamo restaurando una parte delle lunette e del colonnato del chiostro, con le pitture di Domenico Manfredi, realizzate nel 1635. A breve un nuovo ascensore permetterà una migliore mobilità all'interno del Centro e una migliore organizzazione del lavoro di assistenza.

Tutto questo è reso possibile, oltretutto dalla vicinanza della nostra gente, dallo sforzo che le Fondazioni bancarie stanno facendo per aiutarci, anche in questi momenti di grave crisi economica. La Fondazione Banca del Monte di Lucca si è concentrata sul recupero dei locali della biblioteca e sul restauro del chiostro; la Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca sugli importanti lavori di realizzazione del nuovo ascensore.

Non abbiamo dimenticato nemmeno il trasporto sanitario e sociale, visto che in questo anno abbiamo acquistato un nuovo "fiat doblò" per trasporto disabili e deliberato l'acquisto di una nuova ambulanza di emergenza.

A tutti il nostro grazie più vivo e la nostra riconoscenza più grande!



21 giugno 2013  
**Convocazione  
Assemblea dei Soci**

## ASSEMBLEA ORDINARIA

dei donatori di Sangue del Gruppo Fratres  
della Misericordia di Borgo a Mozzano

Informo tutti i donatori di sangue che

**VENERDÌ 21 GIUGNO 2013**

alle ore **20.30** in prima convocazione,  
ed alle ore **21.00** in seconda convocazione,

si terrà nella **Sala delle Feste**  
**Ex Convento delle Oblate - Borgo a Mozzano**

### I'ASSEMBLEA ORDINARIA

del Gruppo Donatori di Sangue Fratres  
della Misericordia di Borgo a Mozzano

ordine del giorno:

1. Relazione del Presidente sulle attività dell'anno 2012
2. Resoconto entrate-uscite anno 2012: approvazione
3. Varie ed eventuali

**Raccomando a tutti i donatori di sangue di partecipare numerosi a questo doveroso appuntamento.**

Borgo a Mozzano, 3 giugno 2013

**IL PRESIDENTE**  
Lamberto Massei



## 43° ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE

### DEL GRUPPO "FRATRES"

**27 luglio 2013**

**Ore 16.30** Ritrovo dei donatori, delle autorità e delle rappresentanze presso la Casa della Misericordia sede del Gruppo Fratres.

**Ore 17.00** S. Messa nella Chiesa di San Francesco.

**Ore 19.00** Giardino del Convento, buffet per Donatori, Ospiti e Autorità.

## L'APPREZZAMENTO DEI VESCOVI PER IL BILANCIO SOCIALE

La pubblicazione del "Primo Bilancio Sociale" della nostra Fraternita di Misericordia, presentato nello scorso dicembre, ha ricevuto l'apprezzamento di alcuni Vescovi toscani che, in questi giorni, ci hanno scritto.

Il "Bilancio" conteneva un saluto, graditissimo, del nostro Arcivescovo **Mons. Italo Castellani** che, dopo averlo attentamente letto, ci diceva: "Leggendo il fascicolo di questo bilancio, mi sono reso conto che è ben oltre e ben altro che la descrizione delle attività e delle iniziative, delle strutture e dei mezzi della Misericordia di Borgo a Mozzano: è una vera e propria storia, è la narrazione dei fatti e delle motivazioni della vostra Confraternita di Misericordia, dalla fondazione ad oggi.

Ed è - aggiungeva l'Arcivescovo - una storia carica, oltre che di cose e fatti, di sentimenti, di passione, di scelte coraggiose e di profondo attaccamento ad una vocazione che si esprime nel volontariato più schietto e genuino, con una capacità di adeguarsi ai tempi e alle situazioni veramente sorprendente". Andando avanti nel suo saluto, Mons. Arcivescovo aggiungeva: "con la vostra presenza e la vostra azione contribuite a diffondere il Vangelo dell'amore di Dio per tutti gli uomini".

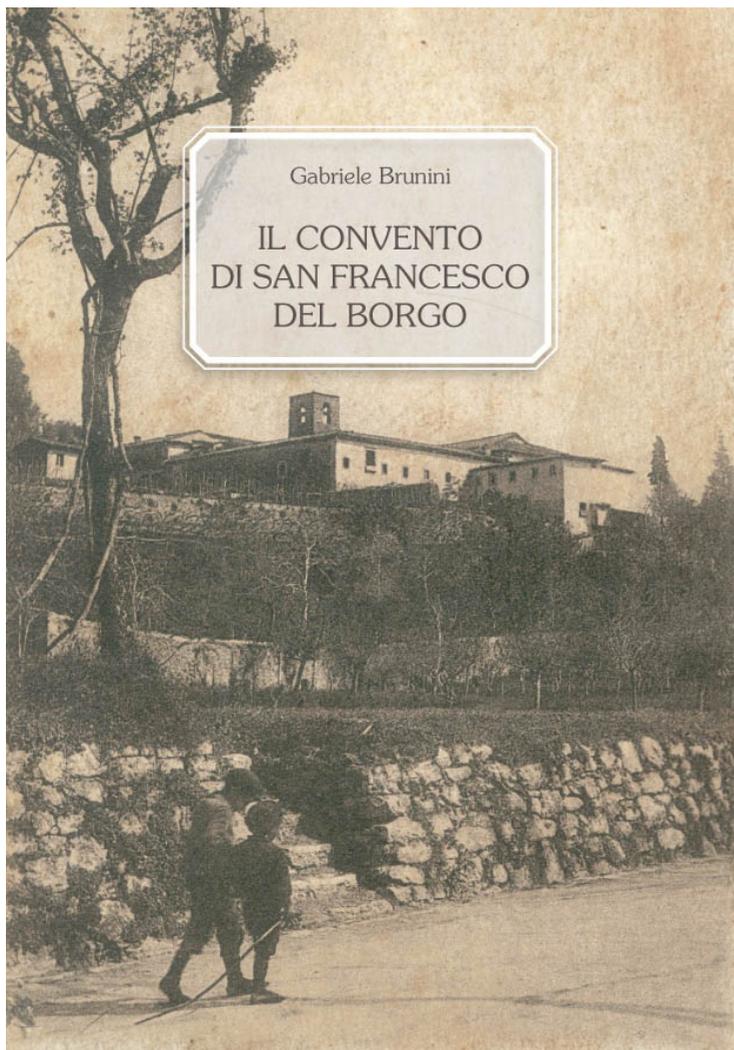
Il testo del bilancio sociale è stato poi inviato a tutti i Vescovi della Toscana e, come abbiamo detto in premessa, alcuni di loro ci hanno scritto il loro compiacimento.

L' Arcivescovo di Arezzo - Cortona e Sansepolcro **Mons. Riccardo Fontana** ci ringrazia per il gentile omaggio, dicendo di averlo scorso con interesse.

L' Arcivescovo di Pisa **Mons. Giovanni Paolo Benotto** si complimenta per il volume che "permette di cogliere storia e attualità della Misericordia di Borgo a Mozzano. Soprattutto ringrazio con voi il Signore per il servizio di amore che continua ad esprimersi nella vostra Fraternita, per dire con il linguaggio delle opere di carità, che è l'amore che può rinnovare il mondo". Scrive **Mons. Giovanni Santucci**, vescovo di Massa Carrara-Pontremoli "mi è giunto il primo bilancio sociale della Misericordia. Davvero il Signore opera al bene nostro".

Anche il **Cardinale Giuseppe Betori**, arcivescovo di Firenze, ringrazia con queste parole: "mi è giunto in gradito omaggio il primo bilancio sociale della Fraternita di Misericordia, nel ringraziarvi per l'invio della pubblicazione vi saluto e vi benedico". Questi messaggi ci hanno fatto veramente piacere!

## Di prossima pubblicazione un libro sulla storia del nostro Convento



Gabriele Brunini

IL CONVENTO  
DI SAN FRANCESCO  
DEL BORGO

# ASSEMBLEA ORDINARIA

DEI CONFRATELLI E DELLE CONSORELLE DELLA FRATERNITA DI MISERICORDIA DI BORGO A MOZZANO

Informo tutti i Confratelli e le Consorelle della Misericordia che

**VENERDÌ  
21 GIUGNO 2013**

alle ore **20.30** in prima convocazione, ed alle ore **21.00** in seconda convocazione,

si terrà nella

**Sala delle Feste**

ex Convento delle Oblate - Borgo a Mozzano

# I'ASSEMBLEA ORDINARIA

dei CONFRATELLI e delle CONSORELLE

L'Assemblea si aprirà con la preghiera al SS. Crocifisso, Patrono dell'Associazione, e proseguirà con la trattazione del seguente ordine del giorno:

1. Riflessione del Correttore della Misericordia.
2. Lettura del verbale della precedente assemblea: approvazione.
3. Relazione morale del Governatore sullo stato dell'Istituzione.
4. Relazione finanziaria e Bilancio esercizio 2012: approvazione.
5. Fissazione data elezioni per il rinnovo di metà del Magistrato e adempimenti conseguenti
6. Varie ed eventuali

**Raccomando a tutti i Confratelli e le Consorelle di partecipare numerosi a questo doveroso appuntamento, affinché ciascuno porti il proprio contributo alla crescita dell'Istituzione.**

*Che Dio ve ne renda merito.*

*Borgo a Mozzano, 3 giugno 2013*

**IL GOVERNATORE**  
Agnese Garibaldi

## AIUTATE LA MISERICORDIA

*"Un po' di misericordia rende il mondo meno freddo e più giusto..."*

PAPA FRANCESCO,  
ANGELUS 17 MARZO 2013



## SCEGLI IL BENE!

*Dona alla Misericordia che ti aiuta ogni giorno*

*Nella prossima dichiarazione dei redditi firma per noi*



**5x1000**

Misericordia di Borgo a Mozzano  
C.F. 80048910469

*Donare il 5x1000 non costa niente e non è alternativo all'8x1000*

## IN PIENO SVOLGIMENTO I RESTAURI DEL CONVENTO



*Il nuovo Fiat Doblo attrezzato per i Servizi Sociali*

# LE ATTIVITÀ DELL'ANNO 2012

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Volontari attivi</b>	<b>366</b>	<b>364</b>
<b>Ore di volontariato svolte</b>	<b>62.352</b>	<b>57.541</b>
<b>Turni di volontariato</b>	<b>16.350</b>	<b>15.573</b>
<b>Servizi socio sanitari</b>	<b>8.464</b>	<b>7.793</b>
<b>Chilometri percorsi dagli automezzi</b>	<b>426.180</b>	<b>418.107</b>

## Servizi Misericordia (compresa la Sezione della Val di Turrite)

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Servizi di ambulanza con medico a bordo	739	830
Servizi di ambulanza ordinari	2.198	1.719
Chilometri percorsi dalle ambulanze	133.897	136.438
Servizi di trasporto sociale	5.527	5.244
Chilometri percorsi dalle autovetture e mezzi attrezzati	292.283	281.669
Volontari impegnati su servizi socio sanitari-centralino-reperibilità ditte-capoguardia-protezione civile-servizi vari-Merciful Band-fiera beneficenza-sezione Val di Turrite	302	288

<b>Ore volontariato su servizi di ambulanza e sociali</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Ore volontariato su servizi di ambulanza e sociali</b>	<b>34.077</b>	<b>34.139</b>
Turni volontariato su servizi di ambulanza e sociali	8.744	8.972

<b>Ore volontariato centralino-uffici-capoguardia-reperibilità ditte-servizi vari-luci votive</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Ore volontariato centralino-uffici-capoguardia-reperibilità ditte-servizi vari-luci votive</b>	<b>12.213</b>	<b>11.737</b>
Turni volontariato centralino-uffici-capoguardia-reperibilità ditte-servizi vari-luci votive	2.350	2.081

<b>Ore volontariato Protezione Civile-Servizi religiosi-Servizi funebri-Merciful Band-formazione-inaugurazioni e manifestazioni- fiera beneficenza</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Ore volontariato Protezione Civile-Servizi religiosi-Servizi funebri-Merciful Band-formazione-inaugurazioni e manifestazioni-fiera beneficenza</b>	<b>9.632</b>	<b>5.464</b>
Turni volontariato Protezione Civile-Servizi religiosi-Servizi funebri-Merciful Band-formazione-inaugurazioni e manifestazioni-fiera beneficenza	2.863	2.215

## Attività della Sezione Val di Turrite

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Volontari	57	62
Ore di volontariato svolte	2.280	2.623
Turni di volontariato	806	904
Servizi sociali	592	673
Prelievi di sangue	529	578
Assistenza a manifestazioni	7	12
Volontari che prestano servizio presso la sede di Borgo a Mozzano	7	5

## La scuola estiva per i bambini

Visto il successo degli anni passati la Misericordia ripropone anche per il 2013 la Scuola Estiva per i bambini da 6 a 12 anni. Le attività avranno inizio il 17 giugno e termineranno il 2 agosto e si svolgeranno presso il Convento di San Francesco della Misericordia.  
Per informazioni (058380731 – [info@misericordiaborgo.org](mailto:info@misericordiaborgo.org))

## Centro Accoglienza Anziani

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Volontari attivi	49	62
<b>Ore di volontariato svolte</b>	<b>3.996</b>	<b>3.973</b>
Turni di volontariato	1.680	1.635
Ospiti dimessi	14	20
Ospiti deceduti	12	21
Ospiti entrati	26	42
Pasti consegnati al domicilio di anziani	368	365

## Gruppo Donatori di Sangue Fratres

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Donatori effettivi	410	403
Donazioni di sangue e plasma effettuate	413	430

## Poliambulatorio

<b>Descrizione</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Volontari impegnati	15	14
<b>Ore di volontariato svolte</b>	<b>2.226</b>	<b>2.228</b>
Turni di volontariato	713	670
Prelievi di sangue*	13.037	12.177
Prelievi a domicilio	1.427	1.510
Visite specialistiche intra-moenia	1.051	1.116
Visite specialistiche libera professione	2.677	3.228

\*Sono compresi i prelievi di tutti i punti gestiti dalla Misericordia (Borgo a Mozzano-Valdottavo-Partigliano-Diecimo-Cune Fabbriche di Vallico-Piegaio)

## Servizio di telesoccorso e sorveglianza attiva

<b>Descrizione</b>	<b>31/12/12</b>	<b>31/12/11</b>
Anziani allacciati del Comune di Borgo a Mozzano	19	23
Anziani allacciati del comune di Coreglia Antelminelli	9	12
Anziani allacciati del Comune di Barga	16	19
Anziani allacciati del Comune di Fabbriche di Vallico	6	6
Anziani allacciati dalla Misericordia	8	7
<b>Totale utenti</b>	<b>58</b>	<b>67</b>
<b>Ore volontariato svolte</b>	<b>31</b>	<b>46</b>
Anziani soli che usufruiscono del servizio di sorveglianza attiva nei Comuni di Borgo a Mozzano, Pescaglia e Fabbriche di Vallico	10	13

**SITO INTERNET DELLA MISERICORDIA**  
[www.misericordiaborgo.org](http://www.misericordiaborgo.org)

**SITO PER IL CONVENTO DI SAN FRANCESCO**  
[www.conventosanfrancescomisericordia.org](http://www.conventosanfrancescomisericordia.org)